Ziņošana par pārkāpumiem
Paziņojums par privātumu

Šajā paziņojumā ir aprakstīts, kā un kādiem mērķiem DeLaval Holding AB un katrs uzņēmums, ko tieši vai netieši kontrolē DeLaval Holding AB (turpmāk — „DeLaval grupa“), vāc, izmanto un citādi apstrādā personas datus, kas iegūti par fiziskām personām saistībā ar ziņojumu par bažām vai jebkuru citu ētikas vai atbilstības pārkāpuma aizdomu gadījumu (turpmāk — „ziņojums **par** pārkāpumiem“).

Šis paziņojums jālasa kopā ar privātuma paziņojumu, kas attiecas uz jūsu attiecībām ar DeLaval (piemēram, kā darbiniekam, klientam, piegādātājam vai kandidātam). Attiecīgais privātuma paziņojums ir pieejams vietnē delaval.com/legal vai to var sniegt iekšēji attiecīgais DeLaval grupas uzņēmums.

„DeLaval“ izmanto „Tetra Laval Group“ ziņošanas platformu, ko uztur un pārvalda ārējais pakalpojumu sniedzējs „Convercent Inc.“. Ziņojumi par pārkāpumiem un jebkādi saistītie personas dati, kas iesniegti, izmantojot platformu, tiek glabāti šajā platformā. Papildu informācija par personas datu apstrādi, izmantojot platformu, tostarp par „Tetra Laval International SA“ lomu ziņošanas procesā, ir pieejama platformā.

Saistībā ar ziņojumu par pārkāpumiem „DeLaval International AB“, Gustaf de Lavals Väg 15, 147 41 Tumba, Zviedrija („DLI“), un attiecīgā „DeLaval“ grupas vienība (**„DL** vienība“) atkarībā no apstākļiem var pildīt dažādas datu aizsardzības lomas:

(a) kā neatkarīgi pārziņi, ja DLI vai DL vienība izskata vai izmeklē ziņojumus par pārkāpumiem, jo īpaši tos, kas iesniegti, izmantojot savus vietējos ziņošanas kanālus (piemēram, vietējo personāla nodaļu, vadītāju vai juridisko konsultantu), un ja ziņojums attiecas vienīgi uz šo vienību, tās personālu, darbību vai biznesa attiecībām;

(b) attiecīgi kā apstrādātājs un pārziņš, ja DLI DL vienības vārdā atbalsta centrālos ziņošanas kanālus, piemēram, Tetra Laval Group ziņošanas platformu vai centrāli pārvaldīto ziņošanas e-pasta adresi (ethics@delaval.com). Šādos gadījumos DLI darbojas kā apstrādātājs un var sniegt pakalpojumus, piemēram, lietu pieņemšanu, lietu administrēšanu un saistīto operatīvo atbalstu;

(c) attiecīgi kā apstrādātājs un pārziņš, ja DLI palīdz DL vienībai apstrādāt ziņojumu par pārkāpumiem saskaņā ar DL vienības norādījumiem. Šāda palīdzība var ietvert informācijas vākšanu, pārskatīšanu un sistematizēšanu, kā arī atbalstu faktu noskaidrošanas pasākumos;

(d) kā kopīgi atbildīgie pārziņi, ja DLI un viena vai vairākas DL struktūrvienības kopīgi nosaka viena un tā paša ziņojuma par pārkāpumiem apstrādes mērķus un būtiskos līdzekļus, tostarp gadījumos, kad ziņojums attiecas uz vairākām struktūrvienībām, pārrobežu jautājumiem, jautājumiem, kas prasa saskaņotu izmeklēšanu un reaģēšanu, vai gadījumos, kad DL struktūrvienībai nav kompetences efektīvi atrisināt problēmu.

Sīkāka informācija par katru DL vienību DeLaval grupā ir pieejama vietnēwww.delaval.com/legal .

Saistībā ar ziņojumu par pārkāpumiem DeLaval apstrādā to ziņotāju personas datus, kuri nav palikuši anonīmi, ziņojumā iekļautos personas datus, kā arī jebkādus papildu personas datus, kas savākti ziņojuma izvērtēšanas, izmeklēšanas un turpmāko pasākumu ietvaros, tostarp, ja nepieciešams, ziņojot par iespējamo pārkāpumu kompetentajām iestādēm.

Ar ziņojumu par pārkāpumiem saistītie personas dati tiks izmantoti un izpausti tikai šādi:

(a) Lai saņemtu, novērtētu, izmeklētu un veiktu turpmākus pasākumus saistībā ar ziņojumu par pārkāpumiem, kā arī saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem, piekļuve personas datiem ir atļauta tikai pēc nepieciešamības principa pilnvarotiem un objektīviem DeLaval grupas darbiniekiem, kuri ir norīkoti rīkoties ar ziņojumu par pārkāpumiem, tostarp, ja nepieciešams, darbiniekiem no DeLaval korporatīvās pārvaldības padomes, DeLaval atbilstības speciālista, personāla, juridiskā, finanšu vai vadības nodaļas.

(b) Ja to prasa likums, jūsu sniegtie personas dati un informācija var tikt izpausti arī tiesībaizsardzības vai regulatīvajām iestādēm.

(c) Ja saistībā ar ziņojumu par pārkāpumiem uzsāktās izmeklēšanas rezultātā tiek noteikts, ka atbilstošais risinājums ir ar nodarbinātību saistīti pasākumi, izmeklēšanas laikā vāktie personas dati var tikt izmantoti šim nolūkam. Šādi dati var tikt izpausti personām, kurām ir likumīga nepieciešamība piekļūt šai informācijai, lai novērtētu, īstenotu vai pārvaldītu šos ar nodarbinātību saistītos pasākumus.

(d) Paziņojumā par pārkāpumu sniegto personas datu apstrādes juridiskais pamats būs atbildīgās personas juridiskās saistības izpilde, atbildīgās personas vai trešās personas leģitīmo interešu nodrošināšana, juridisko prasību (darba, civiltiesisko vai krimināltiesisko) celšana, īstenošana vai aizstāvība; vai būtisku sabiedrības interešu dēļ saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem.

(e) Ja nepieciešams un to atļauj piemērojamie tiesību akti un attiecīgie līgumiskie nosacījumi, personas datus var apstrādāt arī pakalpojumu sniedzēji, kas darbojas kā apstrādātāji, un tos var izpaust profesionāliem konsultantiem.

(f) Ziņotāji vai citas personas, kas minētas ziņojumā par pārkāpumiem, var atrasties gan tajā valstī, kurā tika iesniegts ziņojums par pārkāpumiem, gan ārpus tās. Ja personas dati ir jāpārsūta ārpus datu subjekta dzīvesvietas valsts uz valsti, kurā ir atšķirīgs aizsardzības līmenis, šāda pārsūtīšana tiek nodrošināta ar atbilstošiem aizsardzības pasākumiem, piemēram, iekšuzņēmuma līgumiem, atbilstības lēmumiem vai citiem apstiprinātiem mehānismiem.

(g) Personas dati tiek glabāti saprātīgu laiku pēc lietas izskatīšanas pabeigšanas, ja vien izmeklēšana neizraisa disciplinārlietu vai tiesvedību; šādā gadījumā personas dati var būt jāglabā līdz šo procesu pabeigšanai un saskaņā ar piemērojamos tiesību aktos noteikto termiņu.

(h) Saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem „DeLaval“ paziņos par šo statusu jebkurai personai, kas ir ziņojuma par pārkāpumu subjekts. Atkarībā no apstākļiem informācijas sniegšana personai, pret kuru ir izvirzīts apgalvojums, agrīnā posmā var kaitēt lietas izskatīšanai. Šādā gadījumā konkrētas informācijas sniegšana var būt jāatliek. Lēmums par informācijas sniegšanas atlikšanu tiek pieņemts katrā gadījumā atsevišķi.

JŪSU TIESĪBAS

Ievērojot piemērojamo tiesību aktu noteiktos ierobežojumus, datu subjektiem ir tiesības saistībā ar saviem personas datiem, kas var ietvert tiesības pieprasīt informāciju par savu personas datu apstrādi, piekļūt saviem personas datiem un pieprasīt to labošanu, papildināšanu, atjaunināšanu, ierobežošanu vai dzēšanu. Ievērojot piemērojamos datu aizsardzības tiesību aktus, datu subjektiem var būt arī tiesības pamatotu iemeslu dēļ iebilst pret ar viņiem saistīto personas datu apstrādi.

Ja datu subjekts uzskata, ka viņa personas datu apstrāde pārkāpj piemērojamos tiesību aktus, viņš var iesniegt sūdzību attiecīgajai uzraudzības iestādei.

Ja jums ir kādi jautājumi par šo privātuma paziņojumu vai vēlaties izmantot savas datu aizsardzības tiesības, lūdzu, sazinieties ar mums, rakstot uz dataprivacy@delaval.com.